

# Siusinaartumik pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaat

Suliassaqartitsinermik isumaginninnermillu ingerlatsineq pillugit Kalaallit Nunaannut inatsimmi nr. 580, ulloq 29. november 1978-imeersumi § 2 naapertorlugu aalajangersarneqarput:

## Kapitali 1

### *Piumasaqatit nalinginnaasut il.il.*

§ 1. Siusinaartumik pensionisianik pisartagaqarnissamut pisinnaatitaanermut, qinnuteqartup danskisut innuttaassuseqarnissaa piumasaqaataavoq.

*Imm. 2.* Tamannali atuutinngilaq:

1) Inunnut Isumaginninnikkut isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit isumaqatigiissutaanni pineqartunut.

2) Inunnut qinnuteqarnerup siunitsianngua sivikinnerpaamik ukiuni pingasuni Kalaallit Nunaani aalajangersimasumik najugaqarsimasunut.

§ 2. Siusinaartumik pensionisiaqalerniarnermut piumasaqaataavoq, qinnuteqartup Kalaallit Nunaanni, Nunat Avannarliit arlaanni imaluunniit nunami EØS-ip isumaqatigiissutaanik akuersisimasumi aalajangersimasumik najugaqartuunissaa.

§ 3. Siusinaartumik pensionisiaqalernissamut piumasaqaataavoq, 15-init 65-inut ukioqalernerup akornanni sivikinnerpaamik ukiuni pingasuni Kalaallit Nunaanni, Danmark-imi Savalimmiuniluunniit aalajangersimasumik najugaqarsimanissaq.

§ 4. Inatsisartut peqqussutaanni matumani inuit, aappariittut naatsorsuunneqartut tassaapput, katissimallutik aappariit, nalunaarsukkamik inooqatigiit imaluunniit aappariit, katissimanermut assingusumik sivikinnerpaamik ukiumi ataatsimi inooqatigiissimasut.

*Imm. 2.* Katissimallugu aapparisaq, nalunaarsukkamik aapparisaq imaluunniit inooqatigisaq isumaginninnerup iluani ulloq unnuarlu angerlarsimaffimmut aalajangersimasumik najugalittut § 12 naapertorlugu nuuppat, aappaasoq siusinaartumik pensionisiaqartumut naligitinneqassaaq.

## Kapitali 2

### *Pisartagaqarsinnaanngorneq katersisarnerlu*

### *Siusinaartumik pensionisiaqalersitsineq*

§ 5. Inuit 18-inik ukioqalersimasut, sulili 65-inik ukioqalersimanngitsut siusinaartumik pensionisianik tunineqarsinnaatitaapput, takuulli § 29, imm. 2.

*Imm. 2.* Inuit 18-inik ukioqalersimanngitsut, qinnuteqartoq katissimallugu aappaminut, katissimallugu

aapparisaamut assingusumik inooqatigisaminut meeqqamulluunniit Pilersuisussaataasimaguni, siusinaartumik pensionisiaqalersinneqarsinnaapput.

**§ 6.** Inuit timikkut, eqqarsartaatsikkut inooqataanikkulluunniit pissutsinik patsiseqartumik inuussutissarsiorsinnaanermikkut ataavartumik appariaateqarsimasut siusinaartumik pensionisianik tunineqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Inuit siusinaartumik pensionisianik tunineqarsinnaalersinnagit pineqartoq piginnaanngorsaqqinniarlugu kommuni misiliisimassaaq.

#### *Katersineq*

**§ 7.** Tamakkiisuusumik siusinaartumik pensionisiaqarsinnaatitaassagaanni, piffissami 15-inik ukioqalernermit siusinaartumik pensionisiaqalersinneqarneq sioqqullugu Kalaallit Nunaanni, Danmarkimi Savalimmiuniluunniit sivikinnerpaamik piffissap 5/6-rarterutaani najugaqarsimanissaq piumasaqaataavoq. Tamakkiisuusumik siusinaartumik pensionisiaqalernissammut piumasaqaat eqqortinneqarsimanngippat, siusinaartumik pensionisiat aningaasartaasa amerlassusiat piffissap najugaqarfiusimasup aamma 15-inik ukioqalernermit pensionisiaqalersinneqarneq sioqqullugu piffissap 5/6-rarterutaa tunngavigalugit aalajangersarneqartassapput. Tamakkiisuusumik siusinaartumik pensionisiat naatsorsorneqartut ilaat taanna siusinaartumik pensionisiat tamakkiisut amerlassusaasa 40-raterutaannut qaninnerpaamut appartinneqartassaaq.

*Imm. 2.* Siusinaartumik pensionisiaqartoq utaqqalinermit pensionisiaqarnermut ikaarsaarpat, utoqqalinermit pensionisiat amerlassusaasa 40-raterutaat, siusinaartumik pensionisiat tunniunneqartarsimasut amerlaqataat tunniunneqartassapput.

### **Kapitali 3**

#### *Pensionisiat aningaasartaat*

**§ 8.** Siusinaartumik pensionisiat imatut annertussuseqarput:

- 1) Siusinaartumik pensionisialimmut kisermaamut ukiumut 88.812 kr.-nit.
- 2) Aappariinnut, aappaannaa siusinaartumik pensionisiaqarpat, ukiumut 88.812 kr.-nit aamma aappaasoq pisortanit pensionisianik sunilluunniit pisartagaqanngippat.
- 3) Aappariinnut tamarmik siusinaartumik pensionisiaqarsinnaatitaasunut ukiumut 133.312 kr.-nit.

*Imm. 2.* Aappariit, aappaa siusinaartumik pensionisiaqarpat aappaalu utoqqalinermit pensionisiaqarpat, pensionisiat tamakkiisut ukiumut 140.000 kr.-inik tikillugit annertussuseqarput.

**§ 9.** Siusinaartumik pensionisianik ilanngaassisoqassaaq, pisortanit pensionisiat saniatigut siusinaartumik pensionisiallip immaqalu katissimallugu aapparisaata, katissimasutut assingusumik aapparisaata inooqatigisaataluunniit isertitaasa, tassunga ilanngullugu Inunnut Isumaginninnikkut isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit Isumaqtigiissutaanni aalajangersakkat malillugit siusinaartumik pensionisiat, sinnerpatigit:

- 1) Siusinaartumik pensionisialimmut kisermaamut ukiumut 28.000 kr.-nit.
- 2) Aappariit tamarmik siusinaartumik pensioniaqarsimappata ukiumut 42.000 kr.-nit.
- 3) Aappariinnut, aappaannaa siusinaartumik pensionisiaqarpat, aapparisaq pisortanit pensionisianik sunilluunniit pisartagaqanngippat ukiumut 42.000 kr.-nit.
- 4) Aappariinnut, aappaa siusinaartumik pensionisiaqarpat aappaalu utoqqalinermit pensionisiaqarpat ukiumut 70.000 kr.-nit.

*Imm. 2.* Siusinaartumik pensionisiaqarsinnaatitaaneq annaaneqassaaq taaneqartunik isertitaqartoqarsimappat

- 1) Siusinaartumik pensionisialimmut kisermaamut ukiumut 180.000 kr.-niusimappata.
- 2) Aappariinnut, tamarmik siusinaartumik pensionisialinnut ukiut 270.000 kr.-niusimappata.
- 3) Aappariinnut, aappaannaa siusinaartumik pensionisialimmut aapparisaalu pisortanit pensionisianik sunilluunniit pisartagaqanngitsumut ukiumut 270.000 kr.niusimappata.
- 4) Aappariinnut, aappaannaa siusinaartumik pensionisialimmut aappaalu utoqqalinermi pensionisialimmut ukiumut 300.000 kr.-niusimappata.

*Imm. 3.* Siusinaartumik pensionisiallit, tassunga Inunnut Isumaginninnikkut Isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit Isumaqtigiissutaanni aalajangersakkat malillugit siusinaartumik pensionisiallit ilanngullugit, pisinnaatitaaffigaat siusinaartumik pensionisiallip kisermaap pensioniasiassaasa 20 procentiannik pisartagaqarnissaq, takuuk § 8-mi imm. 1, nr. 1 isertitat akileraarutaasussat qanorluunniit annertutigigaluarpata.

*Imm. 4.* Siusinaartumik pensionisiat isertitsissutigineqarneranni annertussusiineq pillugu malittarisassat Naalakkersuisunit aalajangersarneqassapput.

## **Kapitali 4**

*Siusinaartumik pensionisiaqalersitsinermi naatsorsueriaaseq, ukiumoortumik iluarsiissuteqartarnissaq assigisaalu*

### *Pisartagaqartitsilernermi naatsorsueriaaseq*

**§ 10.** Siusinaartumik pensioniasiassanik pisartagaqalernissamut ikaarsaariarnerup kingornatigut akileraarutaasussat ukiumut isertikkumaagassatut naatsorsuutigineqartut tunngavigalugit, siusinaartumik pensioniasiassatut pisartagassat annertussusissaat naatsorsorneqartassapput.

*Imm. 2.* Piffissami siusinaartumik pensionisianik pisarsisinnerqarnerup siulliup kingorna ukiullu tulluuttup naanerata tungaanut, isertitassat akileraarutaasussat naatsorsuutigineqartut tunngavigalugit, siusinaartumik pensionisiat annertussusissaat ukiumut ataatsimut isertitassatut naatsorsorneqartassapput.

### *Ukiumoortumik nalimmassaaneq*

**§ 11.** Siusinaartumik pensionisiat ukiut tamaasa 1. januarimi, ukioq kingulleq isertitarisimasat ilisimaneqartut tunngavigalugit akinut nalimmassarneqartassapput.

*Imm. 2.* Siusinaartumik pensionisiat tunniunneqartartut ukiup ingerlanerani, siusinaartumik pensionisiallip inuttut imaluunnit aningaasaqarnikkut pissutsit atugarisaasa pingaarutilimmik ataavartumillu allannguuteqarsimaneri naapertorlugit nalimmassarneqartassapput. Nalimmassaatit, allannguinnermiit qaammatip tulluuttup ullua siullesq aallarnerfigalugu atuutilertassapput.

*Imm. 3.* Siusinaartumik pensionisiaqartoq erninnermut atatillugu sulinngiffeqarnermut atatillugu isertitami ilaanik annaasaqarpat siusinaartumik pensionisiatut tunniunneqartartut piffissami sulinngiffeqarfiup nalaani nalimmassarneqartassapput.

### *Ulloq unnuarlu paaqqinniffusunut nuunneq*

**§ 12.** Siusinaartumik pensionisianik pisartagalik isumaginninnermi ulloq unnuarlu angerlarsimaffimmut nuuppat, tassanilu najugaqarneq pisortanit akilersorneqarpat, siusinaartumik pensionisiat qaammammi

nuuffiusumi qaammatillu tulliani allannguuteqaratik tunniunneqassapput. Tamatuma kingorna siusinaartumik pensionisiallip kisermaap, tak. § 7, imm. 1, nr. 1 naapertorlugu, siusinaartumik pensionisiat 20 % pisartagarilissavai, matumani siusinaartumik pensionisiallip pisartakkami saniatigut allanik isertitaqarnera apeqqutaatinngu.

*Imm. 2.* Siusinaartumik pensionisianik pisartagalik pisortanit pensionisiat saniatigut akileraarutaasussanik isertitaqarpat isumaginninnermi ulloq unnuarlu angerlarsimaffimmiinneq tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit nammineq akilersortinneqassaaq. Akiuliutissap taassuma, akileraarutit peereerlugit katillugit isertitat 60 %-ii sinneqqusaanngilai.

*Imm. 3.* Pisortanit akiligaannik, ulloq unnuarlu angerlarsimaffimmi allaminnermut tunngatillugu, siusinaartumik pensionisanut tunngasunik assigisaallu iluarsissutissat pillugit malittarisassat Naalakkersuisut aalajangersagassaraat, tassunga ilaapput Kalaallit Nunaanni imaluunniit Danmarkimi sivisuumik napparsimavimmi uninnganermut tunngatillugu imaluunniit pineqaatissinneqarsimalluni isertitsivimmiinnermut tunngatillugu malittarisassat.

## Kapitali 5

### Tapit

#### *Meeqqanut tapit*

**§ 13.** Siusinaartumik pensionisiallit meeqqanut 18-it inorlugit ukiulinnut pilersuisussaataitasut meeqqat ataasiakkaarlugit tapisiaqaatigissavaat. Tapiutit tapiutigineqartassapput pilersuisussaataitaneq toqqaannartumik pilersuinerunersoq imaluunniit meeqqanut akilersuutininik akiliisarnikkut eqquutsinneqarnersoq apeqqutaatinngu.

*Imm. 2.* Pilersuisussaataitaneq meeqqanut akilersuutininik akiliinikkut eqquutsinneqarpat, aningaasat meeqqanik akilersuutininik tiguisinnaatitaasumut il.il. meeqqanut kiisalu qitornavissartaarnermi tapinut Inatsisartut peqqussutaanni malittarisassat naapertorlugit tunniunneqartassapput.

*Imm. 3.* Meeqqanut tapit siusinaartumik pensionisiaqartunut Kalaallit Nunaata avataanut nunassissimasunut tunniunneqartussaangillat.

**§ 14.** Meeqqanut tapiutit tunniunneqartarunnaassapput kinguliini patsisissaataitasut arlaat eqquutsinneqanngippat:

- 1) Meeqqanut inuusuttunullu ikiorsiisarneq pillugu inatsisartut peqqussutaat malillugu meeraq angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarsimappat imaluunniit pisortanit tamakkiisumik pilersorneqarpat.
- 2) Meeraq ilinniagaqarnersiutininik pisarpat, matumani aamma sulilluni sungiusarnerup nalaani tamatumunnga malittarisassat malillugit pisartagaqarpat.
- 3) Meeraq meeqqanut tapiutit pingasoriaataannik amerlanerusunilluunniit sulinermigut isertitaqarpat.
- 4) Meeraq katissimalluni aapparminut meeqqamulluunniit nammineq pilersuisussaataitalersimappat.

*Imm. 2.* Meeqqanut tapiutit pillugit maleruagassat Naalakkersuisut aalajangersassavaat.

#### *Inummut tapit*

**§ 15.** Inummut tapit pisariaqartitanik pisut ataasiakkaarlugit naliliineq tunngavigalugu akuersissutigineqartassapput, ingerlaavartumik pisartakkatut sivisunerpaamik ukiumut ataatsimut atuuttussatut aalajangersarneqartunik imaluunniit immikkut pisariaqartitanut matussutissatut ataasiaannartumik ikiorsiissutitut.

*Imm. 2.* Inummut tapiutit utertillugit akileeqquneqarsinnaapput:

1) illersorneqarsinnaanngitsumik aningaasanik aqutsinerlunneq pissutigalugu inummut tapiutit tunniunneqarpata, imaluunniit

2) siusinaartumik pensionisialik inummut tapiutinik pisartagaqartoq kingusinnerusukkut aningaasanik, piffissamut pineqartumut inummullu tapiutit assinganik siunertaqartumik pissarsisimappat.

*Imm. 3.* Utertillugit akileeqqusineq aatsaat piumasarineqarsinnaavoq, siusinaartumik pensionisialimmut tapinik tunniussinnermut atatillugu utertitsisussaataitaanerani ilisimatinneqarsimappat.

*Imm. 4.* Siusinaartumik pensionisialinnut Kalaallit Nunaata avataani aalajangersimasumik najugalinnut inummut tapiutit tunniunneqarneq ajorput.

*Imm. 5.* Inummut tapiutit pillugit Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaassapput.

## Kapitali 6

### *Aqutsineq*

**§ 16.** Inuit Kalaallit Nunaanni najugaqartut siusinaartumik pensinisiaqalernissamik, meeqqat tapiinik inummullu tapiutinik qinnuteqaataat, kommunemut najugarisamut tunniunneqartassapput. Inuit kommuneqarfii killilersugaanerisa avataanni najugallit siusinaartumik pensinisiaqalernissamik, meeqqanut tapisiaqalernissamik inummullu taliussanik qinnuteqaatertik Naalakkersuisunut tunniuttassavaat.

*Imm. 2.* Isumaginninnikkut isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit isumaqatigiissutaat naapertorlugu siusinaartumik pensinisiaqalernissamik qinnuteqaat Naalakkersuisunut tunniunneqassaaq.

*Imm. 3.* Inuup nammineerluni qinnuteqarsimanngitsup siusinaartumik pensinisiaqalernissaa pillugu kommuni najugaq suliaassamik aallartitsisinnaallunilu aalajangiisinnaavoq.

**§ 17.** Qinnuteqaatip tunniunneqarnerata aammalu piumasaqaataasut naammassineqarnerisa kingorna qaammatip qinnuteqarfiusup allaqqaataa aallarnerfigalugu siusinaartumik pensionisianik pisartagaqarsinnaatitaalerneq atuutilersinneqartassaaq.

**§ 18.** Utoqqalinermi pensinisiaqartut kommunimut Naalakkersuisunulluunniit nalunaaruteqarnissamik pisussaataapput, utoqqalinermi pensionisiamik iluarsivigineqarnissaannik unitsinneqarnissaannilluunniit kinguneqarsinnaasunik inuttut atugarisamigut aningaasaqarnermigullu allannguuteqartoqarpata.

*Imm. 2.* Siusinaartumik pensinisiaqartitaaneq atorunnaassaaq piumasaqaataasut naammassineqarsinnaajunnaarpata imaluunniit tunniussineq eqqunngitsunik tunngaveqarsimappat.

*Imm. 3.* Inuttut atugarisanut aningaasaqarnermullu tunngasutigut eqqunngitsumik paasissutissiisimaneq tunngavigalugu pissusissamisuunngitsumik utoqqalinermi pensinisiaqartitsisoqarsimappat aningaasat pisassarinnngisat utertillugit akilernerqarnissaat piumasaqaataasinnaavoq imaluunniit pensionisiassanit ilanngaatigalugit akilersorlugit unerartinneqarsinnaallutik.

**§ 19.** Inuit 65-inik ukioqalernerminni siusinaartumik pensionisiallit qinnuteqaqqaanngikkaluarlutik utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqalissapput, takuujulli § 29, imm. 2.

## Kapitali 7

### *Tunniussisarneq*

§ 20. Siusinaartumik pensionisiat tapiusinnaasullu tunniunneqartassapput qaammatikkaartumik siumoortumik.

§ 21. Kommunalbestyrelsi naliliippat siusinaartumik pensionisiallip aningaasaqarnini isumagisinnaanngikkaa, utoqqalinermi pensionisiat, matumani inummut tapiutit meeqqallu tapii ilanngullugu aqutsivigineqarnissaat aalajangiiffigineqarsinnaavoq.

§ 22. Siusinaartumik pensionisiaqarnissamut piumasaqaataasut eqquutsinneqarunnaarpata pisartagaqartitsineq qaammatip tulluuttup naanerani unitsinneqassaaq. Tunniunneqartartunilli unitsitsineq, nunanut avannarlernut imaluunniit nunanut allanut EØS-imik isumaqatigiisummut atasunut nuunnermi piumasaqaatinik sulii eqquutsitsiffiusimappat, Kalaallit Nunaat qimallugu nuunnermi qaammatip nuuffiusup naanerani pisassaaq.

*Imm. 2.* Siusinaartumik pensionisiallip maqaasineqarluni nalunaarutigineqarneraniit qaammatit pingasut qaangiunneranni uumaneralu uppersarneqarsinnaanngippat pisartagaqartitsineq qaammatip tulluup aallaqqaataanit unitsinneqassaaq. Siusinaartumik pensionisiaqarneq atuukkunnaassaaq, siusinaartumik pensionisiaqarnerup unitsinneqarneraniit ukiup ataatsip qaangiunnerani siusinaartumik pensionisialik sulii uumansoq uppersarneqarsinnaanngippat.

## Kapitali 8

### *Akilgassanngortitsisarneq*

§ 23. Siusinaartumik pensionisianik ilanngaassisoqarsinnaanngilaq allatulluunniit eqqartuussivimmi suliaassisoqarsinnaanani. Taamatut piumasaqarluni isumaqatigiissutit atortussaatinneqanngillat. Kisiannili takuuk § 15-im i. 2 aamma § 18-im i. 3.

## Kapitali 9

### *Naammagittaalliuteqarsinnaaneq*

§ 24. Inunnik Isumaginninnerup aqunneqarnera aqqissugaaneralu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni malittarisassat atuuttut naapertorlugit, peqqussut manna malillugu aalajangiinerit aalajangersarneqarsimasut Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfimmut naammagittaalliutigineqarsinnaapput.

## Kapitali 10

### *Aningaasalersuineq naatsorsuuserinerlu*

§ 25. Siusinaartumik pensionisianut meeqqallu tapiinut aningaasartuutit, takuuk § 13 Nunap Karsianit 50%-imik kommuninillu 50 %-imik akilerneqartassapput. Inummut tapinut aningaasartuutit, kommuninit akilerneqartassapput, tak. § 15.

*Imm. 2.* Siusinaartumik pensionisiallit kommunit agguataarnerisa avataani aalajangersimasumik najugaqartut pensionisiaannut, meeqqanut tapisiaannut inummullu tapisiaannut aningaasartuutit Nunap Karsianit akilerneqartassapput.

*Imm. 3.* Siusinaartumik pensionisialinnut Kalaallit Nunaata, Danmark-ip Savalimmiulluunniit avataanni aalajangersimasumik najugaqartunut, siusinaartumik pensionisiaannut aningaasartuutit Nunatta karsianit aningaasartuutigineqassapput.

*Imm. 4.* Inatsisartut peqqussutaannik aqutsinermit aningaasartuutit oqartussaasumit akisussaasumit akilerneqartassapput.

*Imm. 5. 1. januar 2002 sioqqullugu siusinaartumik pensionisianut aningaasartuutaasarsimasut Nunap Karsiata 90%-ii kommunillu 10%-ii akiligassaraat.*

**§ 26.** Kommunit naatsorsuutinin saqqummiussisarnissaat kukkunerisiisarnissaallu pillugit malittarisassat Naalakkersuisunit aalajangersarneqassapput.

**§ 27.** Qaammatit pingasut ukiullu ullorsiuteqarfiusup naanerata kingorna kingusinnerpaamik qaammatip ataatsip qanngiunnerani kommunimi utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqartut pillugit kisitsisitigut paasissutissat kommunalbestyrelsip Naalakkersuisunut nalunaarutigissavai.

*Imm. 2. Paasissutissat nalunaarutigineqartussat imarisassat ilusilersorneqarnissaallu pillugit malittarisassat Naalakkersuisunit aalajangersarneqassapput.*

**§ 28.** § 27 imaluunniit §-ini 26-imi 27-imilu malittarisassatut aalajangersakkat piimasaqaataasut kommunalbestyrelsimit eqquutsinneqarsimanngippata, § 25-mi aningaasartuutitut tamakkiisunut ilaannakuusunulluunniit landskarsip aningaasaatai aningaasaliissutaasut Naalakkersuisut unitsissinnaavaat.

*Imm. 2. Peqqussut una malillugu unitsitsineq innuttaasup ikiorsiissutinin pissarsinissamut pisinnaatitaaneranut sunniuteqartussaannigilaq.*

## **Kapitali 11**

### *Atortuulersitsinermi ikaarsaariarnermilu aalajangersakkat*

**§ 29.** Inatsisartut peqqussutaat una 1. juli 2007-imi atortuulerpoq.

*Imm. 2. Ikaarsaariarnermi aalajangersakkat makku aalajangersarneqarput:*

- 1) 31. december 2008 ilangullugu inuit ukiunik 18-leereersimasut, kisiannili sulii 63-inik ukioqalersimanngitsut siusinaartumik pensionisiaqarnissamut akuerineqarsinnaapput
- 2) 1. januar 2009 aallarnerfigalugu 31. december 2009-lu ilanngullugu inuit ukiunik 18-leereersimasut, kisianni sulii 64-inik ukioqalersimanngitsut siusinaartumik pensionisiaqarnissamut akuerineqarsinnaapput
- 3) 1. januar 2010 aallarnerfigalugu inuit ukiunik 18-leereersimasut, kisiannili sulii 65-inik ukioqalersimanngitsut siusinaartumik pensionisiaqarnissamut akuerineqarsinnaapput.

*Imm. 3. Ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinni allani najugaqarallarnermi meeqqat tapii, isertitanik nalimmasaasarneq aamma utoqqalinersitsisarneq pillugit malittarisassat, pisortat inunnik ikiorsiisarnerat pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9, 15. april 2003-meersukkut tunngavissinneqartumik aalajangersakkat, tamanna pillugu tunngavissiineq atorlugu maleruagassanik aalajangersaanikkut imaluunniit Inatsisartut peqqussutaasigut Inatsisartulluunniit inatsisaasigut taarserneqarnissamik atorunnaarsinneqarnissamilluunniit tungaannut atuutiinnarallassapput.*

*Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 7. maj 2007*

Hans Enoksen

/

Aleqa Hammond

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut